



EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON

Brüssel 13.10.2004  
KOM(2004)631 lõplik

2004/0224(AVC)

Ettepanek

### NÕUKOGU MÄÄRUS

**millega seoses PEACE programmi kehtivusaja pikendamisega ja uute kulukohustuse  
assigneeringute andmisega muudetakse määrust (EÜ) nr 1260/1999, millega nähakse  
ette üldsätted struktuurifondide kohta**

(komisjoni esitatud)

## SELETUSKIRI

EL toetab rahuprotsessi Põhja-Iirimaa ja kogu Iiri Vabariigis või osal selle territooriumist.

Alates 1995. aastast on programmi PEACE strateegiline eesmärk soodustada edasiliikumist rahumeelse ja stabiilse ühiskonna poole ning edendada leppimist. Selle struktuurifondide jaoks ainulaadse ülesandega jätkatakse tööd, mis algas eriprogrammiga PEACE I, mis kehtestati aastatel 1995-1999 pärast seda, kui poolsõjaväelised organisatsioonid kuulutasid kõnealusel piirkonnas välja relvarahu. Aprillis 1998 sätestati Belfasti kokkuleppega (suure reede kokkulepe) poliitiline lahendus rahuprotsessi käivitamiseks, sealhulgas volituste üleminekuks Põhja-Iirimaa assambleele ja täitevkomiteele, mis loodi 1999. aasta lõpul.

Programmi kogukulutusteks aastatel 2000–2004 on prognoositud 708 miljonit eurot, sellest 531 miljonit eurot eraldatakse neljast struktuurifondist (80% Põhja-Iirimaa ja 20% piirialadele). 15% ettenähtud kogusummast määratakse piiriüleste projektide jaoks.

18. mail 2004 kirjutas Iirimaa peaminister Euroopa Komisjoni presidendile ja taotles programmile PEACE ettenähtud EÜ toetuse pikendamist kaheks aastaks (2005–2006), kuna seda peetakse rahuprotsessi ja leppimise soodustamise seisukohalt oluliseks.

16. juunil 2004 vastas president Romano Prodi, et komisjon püüab innukalt kõnealuseid jõupingutusi jätkata. Ta lisas ühtlasi, et kui Euroopa Ülemkogu ei anna selleks selgesõnalisi volitusi, on komisjonil raske esitada neile püüdlustele vastavaid ettepanekuid eelarve ja õigusaktide kohta.

17. ja 18. juunil 2004 kinnitas Euroopa Ülemkogu, et on teadlik Põhja-Iirimaa rahuprotsessis tekkinud raskustest ning toetab kahe valitsuse jõupingutusi, mis on suunatud volitatud institutsioonide taastamisele. Et neid jõupingutusi toetada, kutsus Euroopa Ülemkogu komisjoni üles uurima võimalusi programmi PEACE II raames tehtud jõupingutuste vastavusseviimiseks struktuurifondide 2006. aastal lõpulejõudvate programmidega.

Ettepanek

## NÕUKOGU MÄÄRUS

**millega seoses PEACE programmi kehtivusaja pikendamisega ja uute kulukohustuse assigneeringute andmisega muudetakse määrust (EÜ) nr 1260/1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 161,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,<sup>1</sup>

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut,<sup>2</sup>

võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust,<sup>3</sup>

võttes arvesse regioonide komitee arvamust<sup>4</sup>

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu määruse (EÜ) nr 1260/1999<sup>5</sup> artikli 7 lõikega 4 kehtestatakse eesmärgi nr 1 raames Põhja-Iirimaa ja Iirimaa piirialade heaks programm, mis on suunatud Põhja-Iirimaa rahuprotsessi (PEACE) toetamisele esialgu neljaaaastase ajavahemiku (2000–2004) jooksul.
- (2) 17. ja 18. juunil 2004 Brüsselis kohtunud Euroopa Ülemkogu palus komisjonil uurida, kas programmi PEACE ja Rahvusvahelise Iirimaa Fondi tegevuse raames võetavaid meetmeid on võimalik vastavusse viia struktuurifondide 2006. aastal lõppevate programmide raames võetavate meetmetega, et hõlmata nende finantstagajärgi.
- (3) Et soodustada Põhja-Iirimaa rahuprotsessi, millesse programm PEACE on seni andnud originaalse ja olulise panuse, on vajalik Euroopa Ühenduse jätkuv rahaline toetus asjaomastele piirkondadele ja programmi PEACE pikendamine veel kaheks aastaks.
- (4) Seetõttu tuleks vastavalt muuta määrust (EÜ) nr 1260/1999, pikendamaks programmi PEACE rakendamist kahe aasta võrra, et see langeks kokku struktuurifondide programmitöö perioodiga,

---

<sup>1</sup> ELT C [...], [...], lk [...].

<sup>2</sup> ELT C [...], [...], lk [...].

<sup>3</sup> ELT C [...], [...], lk [...].

<sup>4</sup> ELT C [...], [...], lk [...].

<sup>5</sup> EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1. Määrust on viimati muudetud 2003. aasta ühinemisaktiga.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Määrust (EÜ) nr 1260/1999 muudetakse järgmiselt.

- 1) Artiklit 7 muudetakse järgmiselt.
  - a) Lõike 1 esimeses lõigus asendatakse summa "195" summaga „195,1“.
  - b) Lõike 2 teises lõikes asendatakse summa „135,9“ summaga „136“.
  - c) Lõike 4 esimeses lõigus asendatakse aastaarvud „2000–2004“ aastaarvudega „2000–2006“.
- 2) Määruse (EÜ) nr 1260/1999 I lisa asendatakse käesoleva määruse lisaga.

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel,

*Nõukogu nimel  
eesistuja*

**LISA**

“I LISA

**STRUKTUURIFONDID**

*Kulukohustuste assigneeringute aastajaotus ajavahemikuks 2000–2006 (artikli 7 lõige 1)*

(miljonites eurodes, 1999. aasta hindade põhjal)

2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
29430	28840	28250	27670	27080	27133	26712